



# PALABRAS DE CALLE

**FORO INTERNACIONAL DE EDUCADORES Y EDUCADORAS SOCIALES DE CALLE**

**Bruselas 18>22.10.21**

Talleres participativos y creativos / Talleres continentales /  
Visitas de terreno / Presentación de las recomendaciones de  
los educadores y las educadoras sociales de calle



Foro Abierto .....	3- 4- 5
Visitas de terreno .....	6
Palabras de lxs jóvenes .....	7
Taller creativo .....	7
Leer y escribir las recomendaciones des recommandations .....	7
Plan del foro .....	8
Programa del foro .....	9
Talleres continentales .....	10-11
Acción política: Clausura del foro .....	12-13
Socios .....	15



Lunes 5 PM

# EXPO FOTO TISSEUR·EUSE·S DE LIENS

**INAUGURACIÓN DE LA EXPOSICIÓN DE FOTOGRAFÍAS « TISSEURS DE LIENS » DE VÉRONIQUE VERCHEVAL, FOTOPERIODISTA**

En presencia de **Caroline Désir**, Ministra de Educación, y **Valérie Devis**, Directora General del Servicio General de Atención a la Juventud y Servicios de Adopción.

[tisseursdeliens.be](http://tisseursdeliens.be)

# FORO ABIERTO

Lunes > Jueves

Los educadores y las educadoras sociales de calle son los testigos privilegiados de las realidades sociales de la calle en el mundo entero.

Durante tres días, partiendo de la realidad de los educadores y las educadoras sociales de calle, intercambiaremos, enriqueceremos nuestras prácticas, crearemos juntos, nos llenaremos de energía y elaboraremos recomendaciones que se presentarán a la Comisión Europea y en la calle.

El foro abierto permitirá a cada unx de nosotrxs proponer un taller y aportar un montón de ideas en un magnífico caos organizado.

**“¿Qué es lo que quiero compartir, cuestionar, explorar esta semana para que, entre educadores y educadoras sociales de calle, podamos producir prácticas y un discurso político común?”**



**VÍDEO**

**Una introducción a la idea de un foro abierto**

Vídeo de [batfishcreations.com](http://batfishcreations.com)

SCAN ME

# LOS PRINCIPIOS DEL FORO ABIERTO



- **Las personas presentes son las buenas**  
la sabiduría necesaria y el interés verdadero se encuentran presentes en el grupo.
- **Lo que ocurre es lo único que podría haber ocurrido**  
dejar a un lado los remordimientos et centrarse en el mejor esfuerzo posible en el momento presente.
- **Empieza cuando empieza**  
tomar las cosas como vienen.
- **Cuando se acaba, se acaba**  
discusiones más cortas o más largas, según la voluntad del grupo.
- **La ley de la movilidad**  
si te encuentras en una situación en la que no aprendes ni contribuyes, imúévete hacia otro espacio!
- **Los animales**  
las abejas: hacen circular y difunden las ideas  
las mariposas: se toman un descanso o reflexionan



# FORO ABIERTO

## LAS RESPONSABILIDADES DE UN·A PORTADOR·A DE PROYECTO

→ A la hora y en el lugar señalados, publica tu tema a la hora prevista.

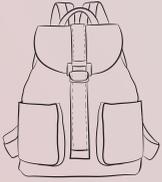
### UNA VEZ QUE LOS PARTICIPANTES SE HAYAN ACOMODADO, PREPARA LA ESTRUCTURA:

- Invita a todos a presentarse de forma concisa y en relación con el tema que os reúne.
- Explica por qué has elegido este tema.
- Invita al grupo a nombrar juntos un·a facilitador·a que dirija el debate
- Designa a alguien para que le recuerde el tiempo que pasa y decide en qué momento(s).
- Sé el secretario o pídele a alguien que sea el·la secretario·a. Anotando en la pizarra los puntos más destacados de la discusión, ayudas a las abejas a saber cuál en qué punto se encuentran. Esto también ayudará a la hora de redactar el informe.
- Identifica a una o varias personas que vayan a redactar el informe. Puedes formar un equipo con los miembros de tu grupo de discusión para completar el informe.

### SOBRE LA PRESENTACIÓN DE INFORMES:

- Pide los nombres de los participantes en el taller y anótalos en el informe para que el debate pueda continuar después.
- Durante el debate, anota los puntos más destacados.
- Al final de la discusión, resume las ideas principales de tu debate y validalas con el grupo si es necesario.
- Escribe tu informe utilizando el formato disponible.
- Designa a una persona para que dé su opinión al grupo grande si así se solicita.

**¡PREPÁRATE PARA SER SORPRENDIDO!**



# VISITAS DE TERRENO

## SECTORES

**Juventud**  
**Toxicomanía**  
**Prostitución**  
**Los Sintecho**  
**Enfermeros y enfermeras de calle**

### LUNES 2:30-4:30 PM

- Equipo Herscham de la Policía de Bruselas Capital
- Enfermeros-as de calle ONL
- Transit ONL
- Espace P

### MARTES 2:30-4:30 PM

- Equipo Herscham de la Policía de Bruselas Capital
- JES ONL Anderlecht
- Allée du Kaai (Toestand)
- DIOGENES ONL
- Alias
- Latitude Nord
- DUNE ONL

### MIÉRCOLES 2:30-4:30 PM

- Equipo Herscham de la Policía de Bruselas Capital
- JES ONL Anderlecht
- AMO Alhambra ONL
- Allée du Kaai (Toestand)
- CEMO AMO
- DIOGENES ONL
- Latitude Nord
- Itinéraires AMO
- Douche Flux
- Centre Comète
- AtMOSphères AMO

### JUEVES 2:30-4:30 PM

- Equipo Herscham de la Policía de Bruselas Capital
- Foyer ONL
- Transit ONL
- Allée du Kaai (Toestand)
- AtMOSphères AMO

Miércoles

# PALABRAS DE LXS JOVENES

El miércoles nos dedicaremos a escuchar a lxs jóvenes de Bruselas, a oír sus opiniones y a intercambiar con ellxs sobre diferentes temas.

# TALLER CREATIVO

Acompañadxs por artistas (músico, artista visual, artista de circo), crearemos colectivamente en torno a los temas principales que surgieron durante los tres primeros días.

Jueves



Jueves

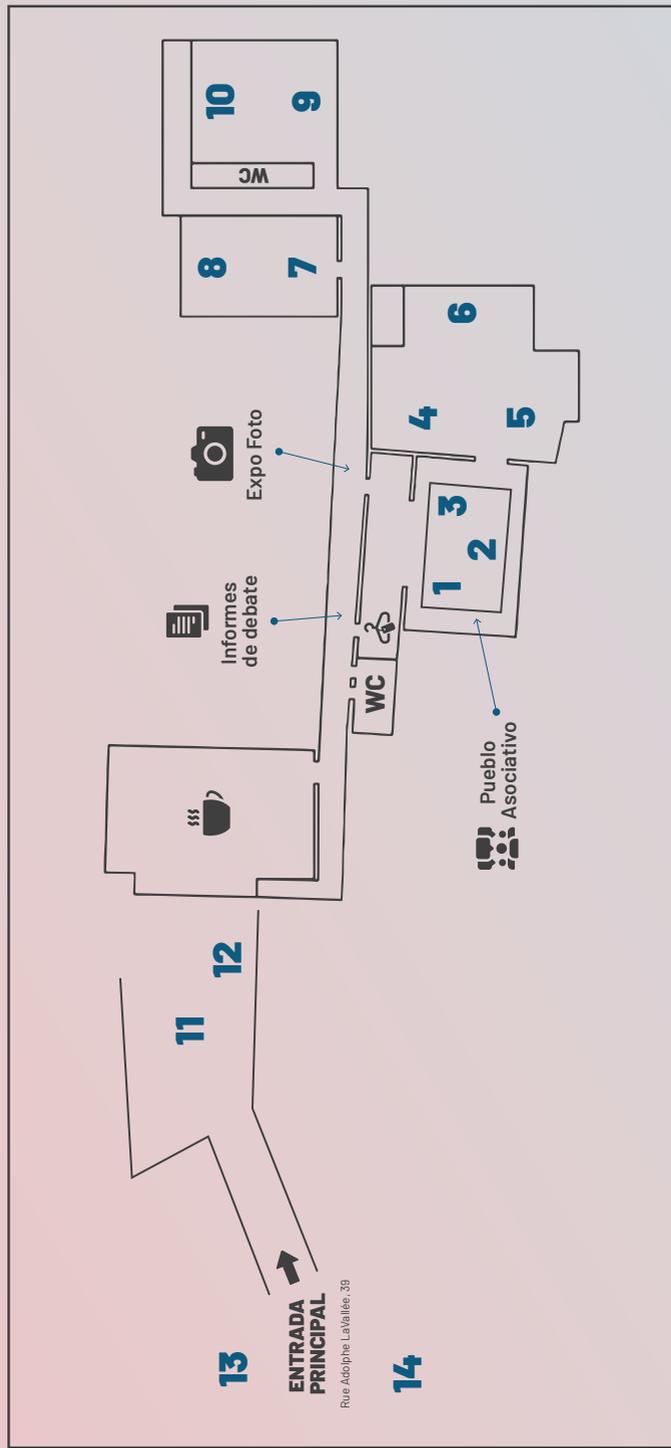
# LEER Y ESCRIBIR LAS RECOMENDACIONES

Un grupo trabajará en el análisis de los contenidos producidos durante los días anteriores con el objetivo de elaborar recomendaciones que presentaremos al día siguiente a la Comisión Europea.

# EL PLAN DEL FORO



La Vallée



# EL PROGRAMA

**lu 18.10**

**9 > 10:45 AM**  
**APERTURA**  
Hilo de la semana

**11 AM > 1 PM**  
**FORO ABIERTO**  
Talleres participativos  
y creativos

**ma 19.10**

**9:30 > 11 AM**  
**FORO ABIERTO**  
Talleres participativos  
y creativos

**11:30 AM > 1 PM**  
**FORO ABIERTO**  
Talleres participativos  
y creativos

**me 20.10**

**9:30 > 11 AM**  
**FORO ABIERTO**  
Talleres participativos  
y creativos

**11:30 AM > 1 PM**  
**FORO ABIERTO**  
Convergence et clôture

**je 21.10**

**SPOT 1**  
**9:30 > 11 AM**  
**AFRICA**

**SPOT 7**  
**11:30 AM > 1 PM**  
**AMERICAS**

**SPOT 4**  
**9:30 > 11 AM**  
**EUROPA**

**SPOT 9**  
**11:30 AM > 1 PM**  
**ASIA**

**ve 22.10**

**8 AM > 3 PM**  
**COMISIÓN EUROPEA**  
Presentación de las recomendaciones

**2 > 3:15 PM**  
**FORO ABIERTO**  
Talleres participativos  
y creativos

**3:45 > 5 PM**  
**FORO ABIERTO**  
Talleres participativos  
y creativos

**2 > 5 PM**  
Visitas  
de terreno

**2 > 3:15 PM**  
**FORO ABIERTO**  
Talleres participativos  
y creativos

**3:45 > 5 PM**  
**FORO ABIERTO**  
Talleres participativos  
y creativos

**2 > 5 PM**  
Visitas  
de terreno

**2 > 5 PM**  
Visitas de terreno

**3 > 6 PM**  
Palabras de los jóvenes

**2 > 5 PM**  
Visitas de terreno

**2 > 5 PM**  
Taller creativo  
ALLÉE DU KAAI

**2 > 5 PM**  
Leer y escribir  
las recomendaciones

**3 PM**  
**ACCIÓN EN LA CALLE**

**5 PM** Inauguración **EXPO FOTO**  
Tisseurs de liens

**7 PM** **NOCHE DE ENCUENTROS**

**7 PM**  
**NOCHE LUDICA**

**7 PM**  
**NOCHE CONCIERTO**

**7 PM**  
**FESTIVAL DES LIBERTÉS**

**NOCHE LIBRE**

# TALLERES CONTINENTALES

Dynamo International - Street Workers Network (DISWN)

## REGIÓN ÁFRICA

**Facilitación:** Moussa Sow, Coordinador Regional de Africa (DISWN)

- **Apuestas sociopolíticas basadas en la experiencia de lxs educadores y educadoras sociales de calle miembrxs de las plataformas nacionales de los países africanos**, par Moussa Sow
  - Preguntas y respuestas de lxs asistentes
- **Migración: realidades socioculturales** por Moussa Sow - Stéphane Tessier, experto para DISWN, Francia - Valbona Hystuna, Youth Support Center & EU project Coordination at ARSIS, experto para DISWN, Grecia
  - Preguntas y respuestas de lxs asistentes

## REGIÓN EUROPEA

**Facilitación:** Anja Manja et Helmut Steinkellner, co-coordinadores regionales Europa (DISWN)

- **Los Derechos Sociales en Europa**, por Anna Rurka, pedagoga social, Universidad de Varsovia, expresidente de la Conferencia de OING del Consejo de Europa.
  - Preguntas y respuestas de lxs asistentes
- **Apuestas sociopolíticas basadas en la experiencia de lxs educadores y educadoras sociales de calle miembrxs de las plataformas nacionales de los países europeos**, por Helmut Steinkellner
  - Preguntas y respuestas de lxs asistentes
- **Magic Wand for Street Work**, presentación del proyecto Erasmus+ Eslovenia, Croacia, Rep. Checa, Países Bajos, Portugal, por Anja Manja Segulin
  - Preguntas y respuestas de lxs asistentes

## REGIÓN AMÉRICAS

**Facilitación:** Veronica R. Müller y Francis Lacharité, co-coordinadores regionales (DISWN)

- **Apuestas sociopolíticas basadas en la experiencia de lxs educadores y educadoras sociales de calle miembrxs de plataformas nacionales en los países americanos**, por **Francis Lacharité**, Quebec
  - *Preguntas y respuestas de lxs asistentes*
- **Diagnostico de luchas sociales de los educadores y educadoras sociales de calle en las Américas**, por **Veronica Müller**, Brésil
  - *Preguntas y respuestas de lxs asistentes*
- **Enfoque a Derechos Humanos y perspectivas de género en educación social de calle**, presentación del proyecto Erasmus+ AMÉRICAS, por **Jon Echeverria**, Asociación Navarra Nuevo Futuro, España
  - *Preguntas y respuestas de lxs asistentes*

## REGIÓN ASIA

**Moderador:** Edwin de Boevé, Director de Dynamo International

- **Nepal**, CPCS - Child Protection Centers and Services, **Inge Bracke y Bijesh Shrestha**  
**Vietnam**, Platform of Vietnamese Social Street Workers, **Kim Tran Thi**  
**Hong Kong**, HKPA - Hong Kong Playground Association, **Wan Lap Man**  
**India**, CINI, Child in Need Institut, **Lopamudra Mullick**
  - *Preguntas y respuestas de lxs asistentes*
- **Philippines**, Virlanie Foundation Inc, **Dominique Lemay**  
**East Timor**, Advocacy for Street Children and Youth Networking Action, **Claudino Ximenes**  
**Israel**, ELEM - Youth in Distress, **Guy Reut**  
**Palestine**, Défense des enfants (DEI) - **Khaled Quzmar**, Director de DEI-Palestine, Jerusalem
  - *Preguntas y respuestas de lxs asistentes*



# ACCIÓN POLÍTICA

## DÍA DE CLAUSURA DEL FORO

Comisión Europea  
Sala de reunión "Gasperi" (edificio "Charlemagne")  
rue de la loi, 170 - 1000 Bruselas

### 8 AM: ACOGIDA E INSCRIPCIÓN

### 9:30 AM: PALABRAS DE INTRODUCCIÓN Y BIENVENIDA

- **Maria-Anna Paraskeva**, Senior Policy Officer, Comisión Europea, DG EMPL
- **Edwin de Boevé**, Director de Dynamo International

### 9:45-11 AM: PRIMERA MESA REDONDA

La globalización de la pobreza: ¿fatalidad o proyecto social?

**Moderación:** Edwin de Boevé, Director de Dynamo International

#### Oradores y Oradoras:

- Testimonio de **un-a joven** sobre la pobreza
- **Jana Hainsworth**, Secretaria General de Eurochild (sobre la pobreza de los niños)
- **Christine Mahy**, Réseau Wallon de lutte contre la pauvreté -Red de lucha contra la pobreza en Walonia
- **Khaled M.A. Quzman**, Director de DEI Palestine
- **Moussa Sow**, Coordinador regional África de Dynamo International - Street Workers network
- **Pierre Galand**, Presidente de Laïcité et Humanisme en Afrique Centrale asbl (LHAC)

**11:15 AM -12:15 PM: SEGUNDA MESA REDONDA**

Educación social de calle ¿una respuesta social a los problemas sociales?

Moderación: **Cis Dewaele**, SAM vzw

Oradores y Oradoras:

- **Wim Van Lancker**, investigador: wimvanlancker.be
- **Anne Sophie Fontaine**, Presidente de la Fédération Laïque de l'Aide à la Jeunesse (FLAJ)
- **Luis Enrique Hernández**, Director de El Caracol A. C. (México)
- **Bernard Devos**, Delegado General para los Derechos de la Niñez
- **Philippon Toussaint**, Presidente del Consejo Comunitario de Apoyo a la Juventud

**12:30- 1:30 PM: CLAUSURA Y CONCLUSIONES**

del foro «Palabras de la calle»

Moderación: **David Lallemand**, Asesor de Comunicación del Delegado General de la Federación Valonia-Bruselas para los Derechos del Niño

- **Toma de palabra de educadores y educadoras sociales de calle** – Hallazgos y recomendaciones
- **Toma de palabra de jóvenes** – Hallazgos y recomendaciones
- **Reacciones:**
  - **Ruth Paserman**, Directora de la DG de Empleo, Asuntos Sociales e Inclusión de la Comisión Europea, Directora General Adjunta de Fondos, Transición Justa y Análisis, Fondos: Programación y Ejecución (EMPL.G)
  - **Valérie Glatigny**, Ministra de Ayuda a la Juventud en la Federación Valonia-Bruselas
  - **Wouter Beke**, Ministro de Bienestar de Flandes
  - **Saskia Bricmont**, miembro del Parlamento Europeo

**1:30-3 PM: LUNCH****3 PM: ACCIÓN EN LA CALLE**

Nos reuniremos en la calle para crear un evento artístico festivo para terminar la semana con estilo.

# COMPARTE TUS FOTOS DEL FORO

con los otros participantes!



EVENTER



- Escanea el **código QR** o utilice **este enlace**: [s.eventer.cc/12cx0uk0kxx/s](https://s.eventer.cc/12cx0uk0kxx/s)
- Descarga la aplicación **EVENTER**
- Simplemente comparte sus fotos o videos con otros participantes

No te gustan demasiado las aplicaciones ... Envía tus fotos **por correo electrónico** a:

- [info@parolesderue.com](mailto:info@parolesderue.com)

## SUS NUEVOS CONTACTOS

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

# SOCIOS

## ORGANIZADO POR:



## CON EL APOYO DE:



## EN COLABORACIÓN CON:





Street Workers Network

## **DYNAMO INTERNATIONAL**

Rue de l'étoile, 22 - 1180 Bruselas, Belgique

T. +32 2 378 44 22

[info@dynamointernational.org](mailto:info@dynamointernational.org)

 [facebook.com/DynamoNetwork](https://facebook.com/DynamoNetwork)

[dynamointernational.org](http://dynamointernational.org)  
[parolesderue.com](http://parolesderue.com)